

# La voix de St-Didace

## LE NORD AU COEUR : UN FRANC SUCCÈS.

Plus de 200 personnes sont venues rencontrer «notre célèbre inconnu» Louis-Edmond Hamelin le 25 août dernier lors de la projection du film Le Nord au coeur.



Photo Jean-Marc Poulin

Louis-Edmond Hamelin, Josée Durand, Christian Porès et Manon Champigny, membres du comité du 150<sup>e</sup> et Monique Guay, coordonnatrice de la bibliothèque et organisatrice de cet événement.



## Message du Maire:

Voici les décisions les plus importantes prises par le conseil municipal de Saint-Didace lors de la session du 9 septembre 2013 :

- observer un moment de silence au début de chaque séance de conseil,
- retenir les services de Mme Isabel Lamoureux comme responsable du service d'animation parascolaire pour l'année en cours,
- demander au ministère des Transports de réviser la charge maximale autorisée sur le pont de la Rivière Blanche sur la route 348,
- demander à Bell Canada de prendre les moyens nécessaires pour offrir le service Internet haute vitesse à l'ensemble des citoyens de Saint-Didace aussitôt que possible,
- accepter le document MADA tel que présenté,
- mandater Mme Chantale Dufort pour la finalisation du document MADA,
- adresser une lettre de remerciement à M. André Villeneuve, député de Berthier, suite à l'octroi d'une subvention pour l'entretien du réseau routier,
- adhérer au projet Zoné Réussite Plus.

La prochaine session du conseil se tiendra le mardi 1er octobre 2013 à 20 h. Au plaisir de vous voir!

GUY DESJARLAIS, maire et candidat à la mairie

---

**Total des dépenses du mois de septembre : 87 047.87 \$**

**Les principales factures courantes sont les suivantes:**

### **Équipe du journal :**

André Allard

Raymonde Ally

Francine Coutu

Éric Duhamel

Monique Guay

Francine Labelle

Véronique Vézina

### **Impression**

Imprimerie Fortier, Joliette

### **Pour nous joindre :**

[journal@saint-didace.com](mailto:journal@saint-didace.com)

Receveur général du Canada :	2 024,58 \$
Ministre du Revenu du Québec :	4 522,67 \$
Allard Excavation :	25 098,93 \$
Garage St-Didace :	3 237,33 \$
Croix bleue :	1 239,07 \$
MRC de D'Autray :	1 574,67 \$
EBI Environnement inc. :	2 651,84 \$
Sintra Inc. :	1 803,62 \$
SSQ Groupe Financier :	1 314,20 \$
Belitec Services Polytechniques :	3 443,50 \$
Construction DJL inc. :	4 674,98 \$
Pavage Gravel inc. :	16 786,35 \$



## AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux électeurs de la municipalité de Saint-Didace par André Allard, à titre de président d'élection, que:

1. le poste de maire et tous les postes de conseiller sont ouverts aux candidatures;
2. toute déclaration de candidature à l'un ou à l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau du président d'élection, du lundi au vendredi (8 h 30 à 16 h 30), à partir du 20 septembre jusqu'au 4 octobre;

**(À NOTER: le vendredi 4 octobre,  
le bureau sera ouvert de 8 h 30 à 16 h 30 de façon continue);**

3. si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le  
**3 novembre 2013  
de 10 h à 20 h**

et un vote par anticipation sera tenu le  
**27 octobre 2013  
de 12 h à 20 h;**

4. j'ai nommé Madame Francine Lefrançois pour agir à titre de secrétaire d'élection;
5. vous pouvez me rejoindre, en communiquant au bureau du président d'élection, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants:

**380, rue Principale  
Saint-Didace (Québec)  
J0K 2G0  
(450) 835-4184**

Donné à Saint-Didace  
ce onzième jour de septembre  
de l'an deux mille treize.

**ANDRÉ ALLARD,**  
président d'élection





## **COMMENT SE PORTER CANDIDAT**

### **Choix d'un poste**

Une personne peut poser sa candidature à un seul poste de membre du conseil d'une municipalité. Notez que les sièges sont numérotés.

### **Condition d'admission**

Pour ce faire, lors d'une élection générale, elle doit avoir le droit d'être inscrite sur la liste électorale de la municipalité et résider sur ce territoire de façon continue ou non depuis au moins douze mois, le premier septembre de l'année civile où doit avoir lieu l'élection générale ou dans le cas d'une élection partielle, au moins douze mois à la date de la publication de l'avis d'élection.

### **Formulaire à obtenir**

On peut se procurer le formulaire de déclaration de candidature au bureau du président d'élection de la municipalité.

### **Regroupement permis**

Pour les municipalités de moins de 5 000 habitants, les candidats peuvent former des équipes reconnues par le président d'élection.

### **Période pour déposer la candidature**

La période pendant laquelle une personne peut déposer au bureau du président d'élection sa déclaration de candidature dûment remplie, accompagnée des documents appropriés, débute 20 septembre et se termine à 16 h 30 le 4 octobre.

## **DÉCLARATION DE CANDIDATURE**

Si vous voulez vous présenter comme candidat et que vous répondez aux conditions d'éligibilité prévues par la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, vous devez remettre une déclaration de candidature dûment remplie au président d'élection de votre municipalité entre le 20 septembre et le 4 octobre.

### **La déclaration**

La déclaration de candidature est un document officiel que vous pouvez vous procurer au bureau du président d'élection de votre municipalité. Ce document sert à :

- vous identifier en tant que candidat;
- préciser le poste électif pour lequel vous vous présentez;
- identifier, le cas échéant, l'équipe que vous représentez;



- présenter le nombre de signatures d'appui requises à votre candidature en vertu de la loi.

Les signatures, provenant des électeurs de la municipalité, ne peuvent être recueillies que par la personne qui soumet sa candidature ou par une personne désignée à cette fin sur la déclaration de candidature. Le nombre minimal de signatures d'électeurs appuyant votre candidature est de cinq (pour les postes de maire et conseiller).

Une fois déposée et acceptée par le président d'élection, la déclaration de candidature devient publique et accessible à toute personne qui en fait la demande. En revanche, tant que cette étape n'est pas franchie, vous avez droit à la confidentialité et le président d'élection ne peut pas dévoiler le nom des personnes qui se sont procuré le formulaire de déclaration de candidature.

### Retrait de sa candidature

En tout temps, vous pouvez retirer votre candidature sans pénalité. Pour ce faire, vous devez transmettre au président d'élection un avis signé en ce sens.

Un avis de retrait de candidature est également nécessaire si, avant la fin de la période de mise en candidature, vous souhaitez vous présenter à un autre poste. Vous devrez alors déposer une nouvelle déclaration de candidature.

ASSEMBLÉE NATIONALE  
QUÉBEC

*Seul, on va plus vite.  
Ensemble, on va plus loin.*

[www.andrevilleneuve.net](http://www.andrevilleneuve.net)  
Député de Berthier 450 886-3171

Semences de légumes, de fleurs et d'herbes  
Livres de référence en culture écologique  
Visite des Jardins  
[www.jardinsdugrandportage.com](http://www.jardinsdugrandportage.com)  
(450) 835-5813

Les **Jardins**  
du Grand-Portage



## Célébration eucharistique Unité Maskinongé

### Messes mois octobre

- 06 Simone Fouquet Eclapèse collecte aux funérailles
- 06 Parents défunts par Yvette Lefrançois
- 13 Rose Annette Falardeau par Rollande A. Branchaud
- 13 Gertrude Lefèvre Leeming par Christine Leming
- 13 Gérard Grégoire de sa fille Denise
- 20 Gabriel Lajoie par Micheline Deschênes
- 20 Edmond Lagacé collecte aux funérailles
- 27 Gérard Grégoire de sa fille Aline
- 27 Yves Lafrenière par un particulier

Ceux qui désirent payer des lampes du Sanctuaire, un cinq dollars serait très apprécié. Merci.



### Activité des Retrouvailles

Un grand merci aux bénévoles, donateurs, donatrices, participants et participantes. Une très belle chanson composée et interprétée par Josée Durand accompagnée de sa guitare. Beaucoup d'ambiance à la fête.

Un profit net pour l'église de 3 750 \$.

Merci Josée.

ROLLANDE GRÉGOIRE  
Fabrique Saint-Didace

*Meubles de qualité, haut de gamme*

### Les Ateliers du Portage Inc.

- ☛ Meuble traditionnel ancien
- ☛ Armoire de cuisine en bois
- ☛ Restauration de meuble antique et de maison ancestrale
- ☛ Sculpture ornementale
- ☛ Reproduction
- ☛ Création

**Alain Comeau**  
Artisan ébéniste

TÉL/Fax: (450) 835-2281  
701, chemin du Portage,  
Saint-Didace, Qc J0K 2G9

[www.ateliersduportage.com](http://www.ateliersduportage.com)

CA

*Martine Gauthier, CA*  
*Comptable agréée*

67 rue Plante, Saint-Gabriel-de-Brandon,  
Québec, J0K 2N0  
Téléphone / télécopieur : 450-835-7247  
Courriel : [mgauthierca@sympatico.ca](mailto:mgauthierca@sympatico.ca)



## INVITATION

Chère (e) s concitoyens et concitoyennes de Saint-Didace,

Je vous invite personnellement à assister à une conférence sur la gestion des bandes riveraines qui se déroulera le samedi 12 octobre prochain à 10 h.

À cette occasion, la municipalité de Saint-Didace accueillera des spécialistes dans ce domaine qui répondront à vos questions sur ce sujet essentiel pour conserver la qualité de l'eau des nos lacs et de nos cours d'eau.

J'espère que vous serez nombreux à participer à cette activité dont voici les coordonnées :

*ASSEMBLÉE D'INFORMATION SUR LES BANDES RIVERAINES*

*SAMEDI 12 OCTOBRE/10 h*

*ÉGLISE DE SAINT-DIDACE*

Merci pour nous, merci pour nos enfants !

Pour information...

GUY DESJARLAIS, maire de Saint-Didace



Félicitations à Marcel St-Cyr qui a gagné le composteur lors de la journée Distribution d'arbres en mai 2013. M. St-Cyr a été très patient, car il a reçu ce composteur tout récemment, délai causé par un problème de logistique.



Merci à la MRC d'Autray pour le don de ce composteur.

À l'an prochain!

VÉRONIQUE VÉZINA, membre du CA de GESTE



## **Le PROJET MADA (Municipalité Amie des Aînés) : UNE RÉUSSITE, merci!**

En effet, après la présentation du Plan d'Action à vos représentants le 10 juillet dernier, lors d'une convocation spéciale, et après un relatif laps de temps qui leur fut accordé pour qu'ils l'étudient et l'apprécient, l'acceptation du document en totalité a eu lieu par résolution le 12 septembre et à l'unanimité des membres du conseil.

Présentement, le comité est en attente du parachèvement du pamphlet. Madame Chantale Dufort nous a offert ses services pour réaliser cette partie généralement confiée à un artiste graphiste. Les premières esquisses nous révèlent clairement qu'elle a «bonne touche». Nous la remercions pour sa participation.

Telle que promise, cette politique réservée à nos aîné(e)s sera rendue publique dans le prochain mois. Une invitation à s'en procurer un exemplaire sera lancée à toutes les personnes désireuses de participer à ce beau et grand projet.

### **Politique familiale et Service d'animation parascolaire :**

C'est parti! Les parents des élèves de l'école Germain-Caron qui souhaitaient depuis longtemps un service d'animation parascolaire voient enfin leur désir réalisé. Pour mettre sur pied ce projet, plusieurs épaules se sont mises rapidement à la roue. Acceptée par le conseil des élus en juin dernier et en expérimentation pour un an, cette démarche a connu certaines difficultés de communication. En mi-août, malgré les efforts des membres du comité, plusieurs questions restaient sans réponse. Il leur a fallu prendre les bouchées doubles pour que ce projet devienne réalité.

Bien sûr, ce service nécessitait l'embauche d'une personne responsable. Deux représentants du comité de la politique familiale, une représentante du comité d'établissement, une personne neutre et moi-même avons rencontré les candidates postulant ce poste.

Le nom de la personne sélectionnée fut soumis à vos représentants en conseil pour approbation. Ceux-ci ont officiellement retenu les services de Mme Isabel Lamoureux comme responsable du service d'animation parascolaire pour l'année scolaire en cours. Nous la félicitons et lui souhaitons beaucoup de succès dans son implication. Surveiller l'annonce d'Isabel plus loin dans le journal, elle invite vos enfants à participer à une olympiade pour la prochaine journée pédagogique d'octobre 2013.

Par la même occasion, nous suggérons à tous les jeunes parents qui veulent bénéficier de ce service en septembre prochain, soit pour l'année scolaire 2014-2015, de s'y prendre de bonne heure. Il nous est absolument nécessaire de connaître votre intention très tôt en début de 2014 afin d'aller chercher le maximum des subventions disponibles auprès de nos gouvernements.

Une autre démarche est en voie de réalisation : la révision du Plan d'Action de la politique familiale. À suivre dans le prochain journal!

ANDRÉ DROUIN, conseiller responsable (PFM et MADA)

## Service d'animation parascolaire de Saint-Didace

Comme prévu, le service est maintenant implanté depuis le 3 septembre. J'ai le plaisir d'accueillir vos enfants après l'école de 15 h à 18 h et de faire des activités avec eux.

N'oubliez pas que le service d'animation est aussi ouvert les journées pédagogiques! Justement, le vendredi 4 octobre, les enfants sont invités à passer la journée avec moi. Nous serons ouverts de 8 h à 18 h. Le prix de la journée sera de 12 \$ pour les enfants inscrits régulièrement au service et 15 \$ pour les enfants inscrits occasionnellement. N'oubliez pas qu'il y a aussi des frais de 10 \$ pour remplir la fiche d'inscription.

Voici un aperçu de la journée :

8 h à 9 h	— Présentation, présence et explication, jeux libres
9 h à 11 h	— Olympiades (Jeux d'adresse, de vitesse et d'esprit d'équipe)
11 h à 12 h	— Remise des prix et retour sur l'activité
12 h à 13 h	— Dîner et jeux libres
13 h à 14 h	— Chasse au trésor
14 h à 15 h	— Jeux de table
15 h à 18 h	— Jeux libres

\*Merci de fournir un dîner et deux bonnes collations à votre enfant pour la journée.

Dans la semaine du 30 septembre, des feuilles d'inscription seront envoyées par l'entremise de l'école.

Au plaisir de vous voir!,

Pour information :

ISABEL LAMOUREUX 450 835-9862 ou 450 756-9020



François Lépine  
Directeur général

Tél. : (450) 835-3421  
Sans frais : (866) 835-3421



## Info biblio de septembre 2013

**Du 19 au 26 octobre : c'est la semaine des Bibliothèques Publiques.**

**Venez nous voir. Nous vous réservons des surprises!**

**Horaires réguliers :** lundi de 13 h à 15 h 30  
mercredi de 19 h à 20 h 30  
dimanche de 10 h 15 à 11 h 30

**WIFI à la bibliothèque.** Enfin, ce projet est devenu réalité. Venez profiter de la haute vitesse par internet sans fil pour vos recherches, votre travail et pour y tenir des réunions avec le support de votre portable ou de votre tablette. Je vous rappelle que la « cuisine » et la « salle d'animation » à la bibliothèque peuvent être utilisées pour des rencontres ou des réunions. Il suffit de faire votre réservation à la municipalité au 450-835-4184 poste 8200.

**Programme ZONÉ RÉUSSITE.** Votre bibliothèque collaborera activement à ce programme. Le but de celui-ci est de développer des habitudes familiales qui suscitent la motivation des jeunes face à l'école; les parents, leurs jeunes et la communauté sont invités à s'investir concrètement dans la réalisation de ce projet. Les élèves seront rencontrés par la responsable de ce programme. Pour information : <http://carrefourjeunesseemploi.org/2012/10/zone-reussite/> ou auprès de Daphné Sarrazin au 450 758-3500 poste 24220

**Livres offerts (12) à la bibliothèque par Louis-Edmond Hamelin lors de sa venue le 25 août dernier.**

- *Écho du passé* / Louis-Edmond Hamelin, Ed. Les Presses de l'Université Laval
- *L'âme de la terre : parcours d'un géographe* / Louis-Edmond Hamelin, Ed. MultiMonde
- *Le Québec par des mots LES LAURENTIDES* / Louis-Edmond Hamelin avec la participation de M. C. Lavallée, Ed. Les Presses de l'Université de Sherbrooke
- *Le Québec par des mots L'HIVER ET LE NORD* / Louis-Edmond Hamelin avec la participation de M.-C. Lavallée, Ed. Les Presses de l'Université de Sherbrooke
- *Ode au St-Laurent* / Gatien Lapointe, Ed. du Zéphir
- *La vie quotidienne au Québec* / sous la direction de René Bouchard et aux pages 337 et suite, un texte de Louis-Edmond Hamelin sur La pêche à Anticosti de 1850 à 1900, Ed. Les Presses de l'Université du Québec
- *Entre Beauce et Acadie: facettes d'un parcours ethnologique* / textes réunis par Jean-Pierre Pichette. Texte de Louis-Edmond Hamelin sur Buveur et jobbeur de brosse au Québec vers le milieu du XXe siècle ( p. 205 à 218). Ed. Ed. Les Presses de l'Université Laval
- *L'aventure d'un médecin sur la Côte Nord* / Jean Désy, Ed. Du Trécaré
- *L'écrivain imaginaire: essai sur le roman québécois 1960-1995* / Roseline Tremblay,

Ed. Cahiers du Québec, collection littérature, HMH

- *L'oumigmatique ou L'objectif documentaire* / Pierre Perreault, Ed. L'Hexagone
- *Gabrielle Roy par elle-même* / M. G. Hesse, Ed. Stanké
- *Piaf* / Simone Berteaut, Ed. Livre de Poche

**Saviez-vous que** gratuitement, de chez vous, vous pouvez profiter de nombreuses ressources numériques et télécharger des livres numériques de Réseau-Biblio?

**Bienvenue** à Pauline Beaulne et Réjean Hotte qui se joignent à notre équipe de bénévoles à la bibliothèque.

Pour obtenir de l'aide ou des conseils, information, réservation ou renouvellement, laissez un message au 450-835-4184 poste 8205 ou par courriel à [biblio@saint-didace.com](mailto:biblio@saint-didace.com)

MONIQUE GUAY, coordonnatrice à la Bibliothèque Louis-Edmond Hamelin  
Infos sur l'horaire et autres : [www.biblioweb.qc.ca/biblio/128.html](http://www.biblioweb.qc.ca/biblio/128.html)

---

## Un petit geste qui peut sauver des vies

Devant l'injustice, la torture, l'arbitraire et la violence ; vous croyez que vous ne pouvez rien faire ? Mais ce sont les gouttes d'eau qui font les océans !

Joignez un groupe pour écrire des lettres : pour faire cesser la torture et faire libérer des prisonniers d'opinion. Ces lettres provoquent la libération de trois prisonniers d'opinion par jour ! Il y aura des propositions de modèles de lettres. Nul besoin d'être écrivain !

Vous avez le pouvoir d'agir ! Vous avez la conscience pour comprendre la nécessité d'agir ! Le monde a besoin de notre solidarité personnelle et collective.

Joignez-vous à moi !

Première rencontre : mercredi le 9 octobre à 19 h 30 à la bibliothèque Louis Edmond Hamelin de St Didace

Pour information supplémentaire, MONIQUE BEAULNE, tél. : 450 835-0081



**L'ATELIER J.G. LAGACÉ**  
Mobiliier extérieur  
Bois neuf et usagé  
Clous, vis et boulons  
Portes et fenêtres usagées  
Dépannage en quincaillerie,  
plomberie et électricité

360, route 348  
Saint-Didace, Qc J0K 2G0  
coquilledunord@hotmail.com

450-835-4206



**David Majeau & Fils (1997)**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
LEVAGE ET DÉPLACEMENT DE MAISON  
FONDATION EN TOUS GENRES

Tél.: **450 835-4401**  
Fax.: 450 835-9226

**Robert Guertin, estimateur**  
Cell.: 450 898-1327  
[robertguertin167@hotmail.com](mailto:robertguertin167@hotmail.com)

4510, Chemin du Lac St-Gabriel, Qc J0K 2N0

# COMITÉ DES FÊTES DU 150<sup>E</sup> DE SAINT-DIDACE



## Un grand tournesol à la petite école

Le Comité des Fêtes du 150e de Saint-Didace remercie très chaleureusement tous les élèves de l'école Germain-Caron. Ils ont construit de leurs mains un très gros tournesol afin de souligner leur solidarité avec leur milieu, en cette année du 150e. Merci aussi à l'équipe des professeurs et à la direction de l'école, pour leur avoir facilité la tâche en accordant du temps à cette activité.

Les jeunes, nous sommes très fiers de vous ! Bravo !



## Le spectacle de « Variétés », c'est pour très bientôt...

On travaille très fort pour préparer ce samedi 16 **novembre 2013 à 19 h** à l'église de Saint-Didace, où vous pourrez rire un bon coup et passer du bon temps en compagnie de vos parents et amis. Cette activité est organisée en collaboration avec la Fabrique, la Chorale de l'Arbre de Vie et le Comité des Fêtes du 150<sup>e</sup> de Saint-Didace. Il s'agit de la soirée-bénéfice annuelle de l'Église et de la Chorale, à laquelle nous sommes très fiers de participer.



Les billets seront offerts en **prévente** dès le **début d'octobre à 15,00 \$ chacun pour les adultes et 8,00 \$ pour les enfants**. À la porte, les billets seront aussi disponibles à

20,00 \$/adulte et 10,00 \$/enfant. Ça vaut vraiment la peine de se les procurer à l'avance. Vous pourrez réserver dès maintenant vos billets auprès des membres du Comité des Fêtes du 150<sup>e</sup>, des membres de la Fabrique et des membres de la Chorale, ainsi qu'auprès de madame Nicole Lafond du Château. On vous promet tout un spectacle haut en couleur et rempli de surprises!

Parlez-en autour de vous et soyez nombreux! On compte sur vous!

MANON CHAMPIGNY, secrétaire  
Comité des Fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Didace



**150 ans  
ça se fête !**

Pour toute information sur l'une  
ou l'autre de nos activités,  
communiquez au 450 835-0051  
ou [manonchampigny@bell.net](mailto:manonchampigny@bell.net)

---

## L'église ouvre ses portes!



Le 12 octobre prochain aura lieu sur l'ensemble du territoire de la MRC la *Journée portes ouvertes des églises de la MRC de D'Autray* sous la thématique : *Parcourez parvis et clochers!*

Les amateurs de patrimoine religieux pourront aussi visiter plusieurs autres lieux, puisque cette journée proposera des visites guidées dans les églises du territoire de la MRC de D'Autray, incluant la chapelle des Cuthbert.

La programmation entière de l'événement est disponible sur le site Internet de la MRC de D'Autray au [www.mrcautray.qc.ca/tourisme](http://www.mrcautray.qc.ca/tourisme), sur sa page Facebook ou à l'ensemble des lieux participants. Le Conseil du patrimoine religieux du Québec vous propose également un site mobile qui permet le repérage des églises à proximité grâce à un système de géolocalisation; il suffit de consulter le [www.mobiculte.ca](http://www.mobiculte.ca)

**L'église de Saint-Didace sera ouverte de 13 h à 16 h le 12 octobre et de 10 h 30 à 16 h le dimanche pour tous les visiteurs!**

Pour cette occasion, la grande exposition historique du mois d'août dernier sera réinstallée et accessible. Alors, faites d'une pierre deux coups, venez admirer la richesse de ce patrimoine religieux si précieux et découvrir des bribes de l'histoire de nos bâtisseurs, d'hier à aujourd'hui.



Source: Raymonde Ally

## La femme mariée au Québec et son statut dans le Code civil du Québec, de 1866 à 1915.

Le présent article fait suite à l'article sur la propriété de la Rivière Maskinongé paru dans le numéro de septembre de notre beau journal. Nous avons été étonnés de constater que Marie Louise Mathilde Sylvestre ait pu acheter en son propre nom une partie du lit de la rivière Maskinongé, sachant que les femmes avaient peu de droits à cette époque. Mme Claudine Pierre Deschênes a voulu approfondir cet aspect de notre histoire québécoise.

Elle a donc fait une recherche exhaustive sur le sujet et établi le tableau suivant sur la situation de la femme mariée dans le Code civil du Québec, de 1866 à 1915 ; et vous allez voir que, même s'il reste du chemin à parcourir, la société québécoise d'aujourd'hui revient de loin.

Les numéros entre parenthèses renvoient aux articles du Code civil.

### **Sur le plan individuel :**

- La femme a une incapacité générale (tout comme les mineurs et les interdits) ; toutefois, elle a le droit de faire un testament (184 et 382).
- Elle ne peut contracter, acheter ou vendre (986).
- Elle ne peut se défendre en justice ou intenter une action en justice (986).
- Elle ne peut être tutrice (282).
- Elle ne peut être curatrice (337).

### **Relations personnelles avec le mari :**

- Soumission au mari. En échange, le mari lui doit protection (174).
- Nationalité imposée par le mari (23).
- Choix du domicile par le mari (83).
- Choix des résidences par le mari (175).
- Exercices des droits civils sous le nom du mari (coutume).
- Loi du double standard : le mari peut toujours exiger la séparation pour cause d'adultère, la femme ne peut l'exiger que si le mari entretient la concubine dans la maison commune.

### **Relations financières avec le mari :**

- Elle ne peut exercer une profession différente de celle de son mari (181).
- Elle ne peut être marchande publique sans l'autorisation de son mari (179).

- En régime de communauté légale :
  - o Le mari est seul responsable des biens de la communauté (1292).
  - o La femme est responsable face aux dettes du mari, non réciproque (1294).
- En régime de séparation de biens :
- Elle ne peut disposer de ses biens, toutefois elle peut administrer ses biens avec l'autorisation de son mari ou, à défaut, avec celle d'un juge (1422).
- Le mari ne peut autoriser sa femme de façon générale, une autorisation particulière est exigée à chaque acte (1424).
- Elle ne peut disposer de son salaire professionnel (1425).
- Elle ne peut accepter seule une succession (643).
- Elle ne peut faire ou accepter une donation entre vifs (763). Toutefois, le mari peut assurer sa vie en faveur de sa femme (1265 et 1888).
- Elle ne peut accepter seule une exécution testamentaire (763).
- Elle ne peut hériter de son mari mort sans testaments qu'après les douze degrés successoraux (637).

#### **Situation dans la famille :**

- Elle ne peut consentir seule au mariage d'un enfant mineur (119).
- Elle ne peut permettre à un mineur non émancipé de quitter la maison (244).
- Elle ne peut corriger ses enfants (245). Toutefois, la femme possède le droit de surveillance sur ses enfants (coutume).
- Elle ne peut être seule tutrice de ses enfants mineurs (282).

**Sources : Micheline Dumont-Johnson : « Histoire de la condition de la femme dans la Province de Québec », p. 43**

Ce tableau démontre bien l'absence de droits juridiques égaux entre mari et femme de la moitié du 19<sup>e</sup> siècle jusqu'au début du 20<sup>e</sup> siècle. L'incapacité juridique de la femme mariée était le principe sur lequel reposait toute l'organisation familiale ; seules les veuves et les célibataires majeures jouissaient de leur pleine capacité civile. Cette incapacité juridique restera pratiquement inchangée jusqu'en 1931.

Si la situation des femmes s'est détériorée au cours du 19<sup>e</sup> siècle, il n'en a pas toujours été ainsi. Aux 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles, les femmes de la Nouvelle-France détenaient un pouvoir réel au niveau des institutions. Non seulement elles ont fondé et administré des institutions d'enseignement et de santé, mais, de plus, elles tenaient un rôle effectif et reconnu au niveau de l'administration domestique et municipale. Elles pouvaient plaider devant le Conseil Souverain et, en l'absence du mari (parti faire la traite des fourrures, ou en voyage en France, ou prisonnier des indiens ou même décédé), c'est l'épouse qui assume la gestion, la responsabilité de la famille et de son patrimoine.

Après la Conquête, la situation des femmes s'est progressivement détériorée. En 1849, on interdit officiellement la participation électorale aux femmes ; jusqu'à cette date, les femmes avaient le droit de voter, mais ce droit était inégalement appliqué à travers le Bas-Canada et comme ce droit était défini par des critères basés principalement sur la propriété, seule une minorité de femmes pouvaient voter.

Au niveau scolaire, tout propriétaire avait le droit de voter et de se présenter au poste de commissaire. Ce droit fut retiré aux femmes en 1899.

Au niveau municipal, jusqu'en 1899, seule une femme propriétaire veuve ou célibataire majeure avait le droit de voter et même de se porter candidate aux élections municipales. Par contre, si elle était mariée, son mari votait à sa place. En 1899, on étendit ce droit aux femmes locataires veuves ou célibataires, mais des échevins réactionnaires tentent de le retirer en 1902. Suite aux pressions de groupes féministes, cette tentative ne se réalisa pas.



Encyclopédie du patrimoine  
culturel de l'amérique française

Au Québec, le premier mouvement organisé oeuvrant pour le vote des femmes est la Montréal Suffrage Association (1913-1919) qui oriente ses efforts au niveau du vote fédéral et l'obtient en 1918. La plupart des provinces canadiennes emboîtent le pas sauf le Québec qui repousse jusqu'en 1940 les demandes répétées des militantes féministes, dont Idola St-Jean et Thérèse Casgrain, présidente de la Ligue des Droits de la femme.

Ces femmes d'exception eurent bien du mérite, du courage et de la ténacité, car elles se mesuraient à des misogynes féroces qui, tel Henri-Bourassa (fondateur du journal *Le Devoir*) écrivait à propos de l'accession des femmes aux droits politiques, que cela correspondait pour lui à :

« l'introduction du féminisme sous sa forme la plus nocive ; la femme électeur qui engendrera bientôt la femme-cavaleur, la femme-télégraphe, la femme-souteneur d'élection puis la femme-député, la femme-sénateur, la femme-avocat, enfin, pour tout dire en un seul mot la femme-homme, le monstre hybride et répugnant qui tuera la femme-mère et la femme-femme »

**Source du dernier paragraphe : Henri-Bourassa, *Le Devoir* (28 et 30 mars et 1e avril 1918).**

Signification de l'expression « femme-télégraphe » : lors d'une élection, « passer un télégraphe » signifiait voter pour un autre, tricher.

**Autres sources :**

- Paul-André Linteau, René Durocher et Jean-Claude Robert : « Histoire du Québec contemporain de la confédération à la crise (1867-1929) », Boréal Express.
- Marie Lavigne et Yolande Pinard : « Les femmes dans la Société québécoise, aspects historiques », Boréal Express.
- Micheline Dumont-Johnson : « Histoire de la condition de la femme dans la Province de Québec », dans Tradition culturelle et histoire politique de la femme au Canada, Étude No 8, préparée par la Commission royale d'Enquête sur la situation de la femme au Canada, Ottawa 1971.

Marie-Louise Mathilde Sylvestre et Michel Théodore Lefebvre étaient mariés sous le régime de séparation des biens. En 1906 et 1907, lorsque Marie-Louise Mathilde obtient les lettres de Concessions sur le lit de la rivière Maskinongé, son mari est toujours vivant, ce dernier décédera avant 1925, année où Marie-Louise Mathilde, veuve, et son fils Charles Alfred Maurice Lefebvre vendent leurs droits à la Shawinigan Water and Power company.

Nous n'avons trouvé aucun document expliquant comment Marie-Louise Mathilde a pu contracter en son propre nom. Il est certain qu'elle a dû obtenir l'autorisation de son mari (articles 986 et 1424 du Code civil en vigueur).

Ce qui serait intéressant de savoir maintenant est : a-t-elle eu cette autorisation parce qu'elle était une femme forte et qui voulait prendre sa place ou, la situation arrangeait-elle son mari pour une raison ou une autre, qu'elle soit d'ordre politique, économique ou familiale? Peut-être est-ce la combinaison de ces deux possibilités ou toute autre chose ; à moins de trouver des documents nous informant du cas, nous ne le saurons jamais.

**Et dire qu'il y a des personnes qui s'ennuient du « bon vieux temps »!!!!**

Recherches de CLAUDINE PIERRE-DESCHÊNES.

Article de CHRISTIAN PORÈS.

**Source photos:**

Raymonde Ally

Encyclopédie du patrimoine culturel de l'amérique française

[http://www.ameriquefrancaise.org/fr/article-435/La%20loi%20accordant%20le%20droit%20de%20vote%20aux%20femmes#.UjM\\_qV-1aWg](http://www.ameriquefrancaise.org/fr/article-435/La%20loi%20accordant%20le%20droit%20de%20vote%20aux%20femmes#.UjM_qV-1aWg)



## Quoi de neuf au Marché?



Le Marché Brandon distribue maintenant une gamme de produits forestiers non ligneux (PFNL) dont des petits fruits sauvages et des champignons forestiers frais cueillis dans la région. C'est une nouvelle filière agroalimentaire très prometteuse et le Marché Brandon est très fier d'encourager

ces entreprises naissantes. Les vendredi 20 septembre et 4 octobre, de 14 h à 17 h, Yvan Perreault, président du cercle des mycologues de Lanaudière et de la Mauricie, identifie vos champignons et met en vente des champignons frais de la région. Venez nous visiter!

Pour nous joindre : [info@atbrandon.org](mailto:info@atbrandon.org), téléphone : 450 760-5746

## Journée cueillette de champignon

Notre activité de dimanche le 15 septembre a remporté un très grand succès. Les gens sont venus de partout, Trois-Rivières, Repentigny, St-Charles-Borromée et bien sûr beaucoup de familles d'ici également.

Ce sont soixante-quatorze personnes qui ont été accueillies sur la terre de M. Clément Cazalais. En plus, le soleil était de la partie, quoi demander de plus !

Un mot de bienvenue du Comité des Fêtes du 150<sup>e</sup> de St-Didace et du président du CMLM, monsieur Yvan Perreault, ont marqué le début de l'activité.



Photo: Raymonde Ally



Photo: Raymonde Ally

Un peu plus tard dans la journée, on a mangé de la «vesse-de-loup» cuite, servie avec du syrop d'érable pour dessert...

Encore une fois, la concertation et la collaboration entre les différents organismes ont garanti le succès obtenu lors de cette

activité, dans le

Fêtes du 150<sup>e</sup> de St-Didace. Merci à nos hôtes, ainsi qu'aux participants.

Manon Champigny, secrétaire  
Comité des Fêtes du 150<sup>e</sup> de Saint-Didace



Autoportrait  
Francine Labelle

L'Atelier  
*Labelle Durand*

[www.francine.labelle.qc.ca](http://www.francine.labelle.qc.ca)  
[info@francine.labelle.qc.ca](mailto:info@francine.labelle.qc.ca)  
[www.magentablues.ca](http://www.magentablues.ca)  
511 rue Principale, St-Didace  
450-835-9575



**Service de sécurité incendie  
de la MRC de D'Autray**

**C'est du 6 au 12 octobre** que se tiendra **la Semaine de prévention des incendies 2013** sous le thème **SITÔT AVERTI, SITÔT SORTI!**

Votre service de sécurité incendie, conjointement avec le ministère de la Sécurité publique, vous invite à participer à « **La Grande Évacuation** » **le 9 octobre à 19 h**. Pour ce faire, **vérifiez vos avertisseurs de fumée, préparez votre plan d'évacuation et mettez-le à l'essai**. En sachant comment et par où évacuer, vous mettez ainsi toutes les chances de votre côté de sortir de votre maison à temps.

Une formule simple:

Vérifiez l'avertisseur de fumée

+

Préparez un plan d'évacuation

+

Exercez-vous à évacuer

Augmentez vos chances de sortir  
sain et sauf d'un incendie

3 minutes!

C'est le temps que peut prendre la fumée pour vous asphyxier.  
Êtes-vous préparés à évacuer en moins de 3 minutes?

Pour obtenir de plus amples informations:

ANDRÉ ROBERGE,  
chef de division prévention  
**Service de sécurité incendie de la MRC  
de D'Autray**

450 836-7007, poste 2555 sans frais :  
1-877-836-7007, poste 2555





## Camp de jour 2013... une belle réussite!

Tout un été de divertissements au camp de jour de St-Didace! Tournesol et Coconut ont su captiver l'intérêt des jeunes par leurs nombreuses activités créatives. Pour en énumérer quelques-unes : jeux coopératifs, ateliers de cuisine, expériences scientifiques, visites à la bibliothèque, les lundis p.m. anglophones.

Nous désirons souligner la belle participation des jeunes au camp de jour : plus de 25 inscriptions. Un merci spécial aux parents accompagnateurs qui ont rendu possibles les sorties à l'extérieur.

Les enfants du camp de jour et leurs parents s'unissent au comité de Loisirs pour féliciter nos deux excellents moniteurs, Andréanne et Coralie, pour leur animation de qualité sous le signe de l'harmonie et de la joie de vivre. Grâce à vous, les enfants ont passé un été fort agréable, rempli de bons moments.



LISE COMTOIS, responsable du camp de jour pour Loisirs St-Didace



J'ai bien aimé mon expérience en tant que monitrice au camp de jour à St-Didace et j'ai passé un superbe été en compagnie des jeunes!

COCONUT

Cet été a été magique. J'ai rencontré des jeunes



**EBÉNISTERIE**  
-ROBERT LEFRANÇOIS-

**PLANIFICATION  
& CONCEPTION**

armoires de cuisine et salles de bain  
meubles spécialisés

spécialité bois, mélamine stratifié  
polyester

100, route 349 St-Didace, QC J0K 2G0

ebrlefrancois@hotmail.com

T 450. 835. 9615  
F 450. 835. 9615  
100 834 831511



**QUINCAILLERIE  
PIETTE<sup>ENR</sup>**  
MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

DIVISION  
GAGNE & DUPUIS INC.

Yves Lefrançois, propriétaire

Service de décoration

**RONA**

PENTURE  
**SICO**

**sikkens**

78, RUE ST-GABRIEL, VILLE ST-GABRIEL, Québec J0K 2N0  
TÉL: (450) 835-4733 • FAX: (450) 835-1827 • Courriel: piette7807@hotmail.com



extraordinaires qui ont une superbe joie de vivre. Ils sont curieux, aventureux et pleins de bonheur.

Je crois que ce qu'ils ont apprécié le plus ce sont les excursions au « pit » de sable; plusieurs me l'ont d'ailleurs souligné. Ils ont également adoré la sortie au planétarium et Biodôme. Leurs sourires pouvaient se lire sur leurs visages tout au long de la journée. Une chose que j'ai adoré faire avec les jeunes, et je pense qu'ils ont apprécié aussi, sont les

expériences scientifiques. Simples à réaliser, ils pouvaient ainsi les reproduire à la maison pour leurs parents.

Je me suis beaucoup amusée avec les jeunes!

Au plaisir de se revoir!

TOURNESOL





## La MRC de D'Autray vous invite à une formation gratuite sur le compostage domestique

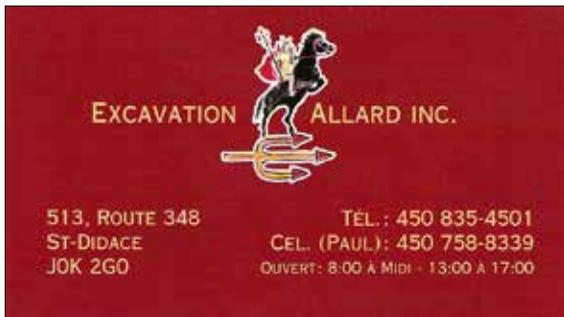
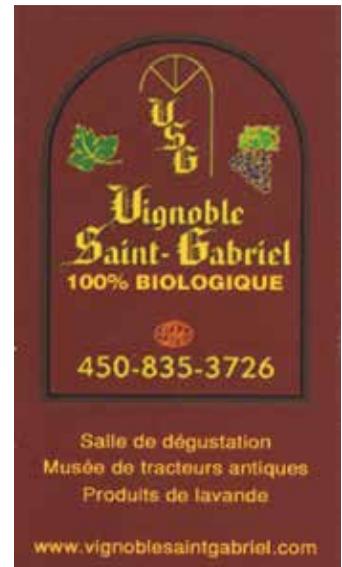
En septembre 2013, le conseil de la MRC a décidé d'instaurer un nouveau programme pour encourager le compostage domestique.

La MRC de D'Autray s'engage à financer 50 % du coût d'acquisition d'un composteur domestique à la condition que les utilisateurs soient des citoyens de la MRC et qu'ils aient assisté à l'une de ces formations.

- 1er octobre 2013 à la MRC de D'Autray à Berthierville (550, rue De Montcalm)
- 3 octobre 2013 à Lavaltrie (49, chemin de Lavaltrie)
- 7 octobre 2013 à Saint-Gabriel-de-Brandon (5111, chemin du Lac)

Les formations débuteront à 19 h. Le coût du composteur à prix réduit est fixé à 27 \$ (taxes en sus).

Pour plus d'information ou pour confirmer votre présence, vous pouvez joindre le service Environnement par courriel à [info.gmr@mrcautray.com](mailto:info.gmr@mrcautray.com) ou par téléphone au 450 836-7007 poste 2547.



### Spéciaux d'automne!

- Facial 55 \$
- Pédicure santé/beauté 35 \$ incluant vernis.
- Manucure santé/beauté 25 \$ incluant vernis.
- Exfoliation au sucre et hydratation du corps: 60\$
- Épilation jambes complètes 28 \$ cire tiède au chocolat
- Massothérapie "Suédois Cinétique" de détente ou thérapeutique.



Le 12 octobre prochain à Saint-Didace

**Une journée haute en culture et en patrimoine!**

Cette journée mariant culture et patrimoine est organisée en collaboration avec la MRC de D'Autray, la fabrique et la municipalité de Saint-Didace.

**Une exposition originale : le *Groupe des 15***

Pour ceux qui ne le connaissent toujours pas, le *Groupe des 15* rassemble 15 œuvres réalisées par des artistes de chacune des municipalités du territoire, issus de disciplines artistiques variées. Les artistes devaient exprimer dans leur œuvre leur perception des paysages d'autréens, l'impact de ceux-ci dans leur création. L'exposition, dont la visite est sans frais, est présentée le 12 octobre prochain dans la sacristie de l'église. Le *Groupe des 15* est une mise en valeur importante du travail des artistes de D'Autray qui contribue à affirmer l'identité de notre région et qui favorise l'accès à la culture pour tous les citoyens.

***Un vernissage aura lieu le 10 octobre dans une ambiance conviviale à la sacristie, de 17 h à 19 h.***

Lors de cette journée, des ateliers d'initiation aux arts seront aussi offerts par une artiste professionnelle. Un atelier pour enfant à 13 h et un autre pour adulte à 14 h 30. Une occasion unique de s'exprimer artistiquement! Le matériel sera fourni sur place et il sera possible de partir avec sa création en main.

Pour participer au vernissage ou vous inscrire aux ateliers, communiquez avec Marie-Julie Asselin au 450 836-7007 poste 2525 ou par courriel [marie-julie.asselin@mrcautray.com](mailto:marie-julie.asselin@mrcautray.com)

Information : [www.mrcautray.com](http://www.mrcautray.com)

 <p><b>Pharmacie</b> M. Champoux, C. Gagnon, J.-P. Brissette</p> <p><small>APRUEVA</small></p>  <p>110, rue St-Gabriel St-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0 Téléphone : (450) 835-4774 Télécopieur : (450) 835-9880</p>	 <p><b>Serge Bourgeault</b> Directeur Général</p> <p>160, rue St-Gabriel, St-Gabriel, Qc J0K 2N0 Tél. : (450) 835-4794 • Fax : (450) 835-3031 <a href="mailto:metrobourgeault@qc.aira.com">metrobourgeault@qc.aira.com</a></p>
---	--

# Méli-Mélo

## Dates à retenir en octobre 2013

- Les lundis 7 et 21 : bacs de déchets
- Les mercredis 9 et 23 : bacs recyclage
- Les dimanches messes du mois d'octobre, p. 6
- 10 vernissage, p. 23
- 12 octobre et 13 octobre portes ouvertes église, p. 13 et 23
- 12 octobre, conférence bandes riveraines, p. 7

## À mettre à votre agenda :

- 3 novembre élection, p. 3
- 16 novembre Spectacles variétés 150<sup>e</sup>, p.12

Faites parvenir vos articles ou petites annonces à [journal@saint-didace.com](mailto:journal@saint-didace.com) ou au bureau de la municipalité. **Le 15 octobre 2013 : date de tombée pour le prochain journal.**



**Yvan Clark**  
Denturologiste

Clinique Multi Services  
45, avenue Saint-Laurent  
Louisville, (Québec) J5V 1J5 (819) 228-4090



**Beauchamp Fer et Métaux**  
Récupération

**Jean-Sébastien Beauchamp**  
Christine Beauchamp

1301, chemin Barrette  
Saint-Félix-de-Valois  
JDK 2M0  
450-916-1968  
450-889-4541  
beauchampchristine@hotmail.com

Nous sommes des résidants de St-Didace et notre entreprise de portes et fenêtres se situe au 159, 9e Rue à Crabtree.



**RICHARD MIREAULT**  
Rénovation

Vente & Installation  
Portes et fenêtres

159, 9<sup>e</sup> Rue  
Crabtree QC  
J0K 1B0  
**450.754.4698**  
Licence RBQ: 8108-9179-34

Nos produits : portes d'acier, porte-patio, fenêtre en baie, fenêtre en PVC, fenêtre hybride, fenêtre d'aluminium, rampes d'aluminium et rénovation.

Il nous fera plaisir de répondre à votre appel au 450 754-4698.